



林先生の

ことわざ&名言ENGLISH

私の学校ではTOEFL®とIELTS®という英語の2大留学試験対策を実施していますが、このところ帰国子女入試・AO入試の合格報告が次々に到着しています。今回のことわざは、生徒さんからの朗報を読み、喜びの声を聞いているうちに思い出しました。

Never spur a willing horse.

働く気になっている馬に拍車をかけるな



TOEFL®106点で慶應義塾大学に合格したある生徒さん曰く、中学受験の時と違って、今回の入試では、親から「そろそろ勉強しなさい」と一度も言われなかったとのこと。

そうです。ここで大切なのは、「そろそろ勉強したら」の一言が、受験生のやる気を見事なまでにそぐということ。今では大人の方も、多かれ少なかれ、この言葉にムツとしてやる気をなくした経験をお持ちでしょう。「そろそろ勉強しなさい」とまさに思い始めている若者にとって、「そろそろ勉強したら」はtabooなのです。

ちなみに、「spur」とは「駆り立てる、せかせる」という意味。馬に推進を合図する乗馬靴の金具に由来しています。

Every time mothers say to their older teenage children, "Why don't you start studying now?" it gets on their children's nerves. Those words rather discourage their children from studying. The mothers still don't realize they have really stepped in it.

「そろそろ勉強始めたら」と母親が言うたびに、年かさの子どもたちはイラッとします。彼女たちの言葉が子どもたちの勉強へのやる気をそいでしまうのです。母親はそれでも、自分が取り返しのつかないことをしたことに気づいていません。

LINGO L.L.C. Isao Hayashi

Profile

林 功 (はやし いさお)

留学試験 (TOEFL®・IELTS®) 対策専門校 LINGO L.L.C.代表。TOEFL®の出題内容および傾向の分析が専門で、文法解法理論「パワフルコード」を創出するなど、「TOEFL®の林先生」と呼び声も高い。「全問正解するTOEFL® ITP TEST文法問題対策」など著書多数。城南予備校の学習メソッド「5CodesEnglish」の監修も行っている。

海外留学試験 対策 専門校

LINGO L.L.C.

Specialized in

TOEFL® & IELTS™

Since 1998

and

Prepares You for Tomorrow

リング・エル・エル・シー

〒160-0023 新宿区西新宿3-2-7 KDX新宿ビル1F

(新宿駅南口より徒歩8分)

毎週末 TOEFL®・IELTS®対策講座
無料サンプルレッスン開催中!

☎0120-050-867
www.lingollc.com

